



Plats och tid	Stadshuset, rum 2, kl 08.30-12.00	
Beslutande	Bengt Andersson (s) ordf Lars Olsson (c) v ordf Bo-Anders Thornberg (m)	
Övriga deltagande	Kanslichef Per Hildingson Utvecklingschef Thomas Hagman Ekonomichef Bengt-Arne Persson Personalchef Per-Olof Drottler Stadsarkitekt Leif Berg Exploateringschef Jörgen Ernstsson Kommunsekreterare Maj-Inger Carlsson	
Utses att justera	Bo-Anders Thornberg	
Justeringens tid och plats	Kommunledningskontoret 2004-01-27	
Sekreterare	Maj-Inger Carlsson	Paragrafer 18-35
Ordförande	Bengt Andersson	
Justerare	Bo-Anders Thornberg	
BEVIS	Justering har tillkännagivits genom anslag	
Organ/Sammanträdesdatum	Kommunstyrelsens arbetsutskott/2004-01-21	
Anslagsdatum	2004-01-27	Anslagets nedtagande 2004-02-18
Förvaringsplats för protokollet	Kommunledningskontoret	
Underskrift		



Dnr 2004.24 053

### Upphandling av kopieringspapper

*Ks au 2004-01-21, § 18*

Upphandlingen omfattar inköp av kopieringspapper inkl.leverans för ett års behov med eventuellt två års prolongering till förvaltningar, servicehus, skolor och övriga institutioner inom Hässleholms kommun.

Östra Göinge kommun har deltagit i denna upphandling.

Upphandlingen har genomförts enligt LOU som öppen upphandling och annonsering har skett i AnbudsJournalen, TED samt på Hässleholms kommuns hemsida.

Vid anbudstidens utgång har 4 anbud lämnats.

Kommunens kostnad år 2002 uppgick till ca 750 000 kronor exkl.moms.

Inköpsavdelningen har granskat anbuderna, dels om de uppfyller de formella grunderna och dels efter ställda kriterier i anbudsunderlaget.

Inköpsavdelningen rekommenderar Xerox AB, Stockholm som leverantör på grund av lägst pris.

### **Arbetsutskottet beslutar**

att anta Xerox AB, Stockholm som leverantör av kopieringspapper till förvaltningar, servicehus, skolor och övriga institutioner inom Hässleholms kommun för tiden 2004-02-01 – 2005-01-31 med eventuellt två års prolongering.

Beslut till  
Inköp



Dnr 2004.5 257

Förköpsärenden

*Ks au 2004-01-21, § 19*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning i förekommande fall beträffande i bilagd förteckning upptagen fastighetsöverlåtelse:

bilaga A.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2003.615 114

Förslag till yttrande över Domstolsverkets utredning om tingsrättsorganisationen i Skåne län

*Ks au 2004-01-21, § 20*

Domstolsverket har under hösten 2003 genomfört en utredning om den framtida tingsrättsorganisationen i Skåne. Det föreliggande förslaget skulle innebära att tingsrätten i Hässleholm och Osby läggs ned och funktionerna flyttas till Kristianstads tingsrätt.

Föreliggande förslag från Domstolsverket är förutom ett direkt avsteg från de löften som gavs under omställningsarbetet, även förvånande sett till Hässleholms kommuns centrala läge ur ett kommunikationsperspektiv. Ett alternativ, som på många sätt förefaller rimligare, bl.a. ur rekryteringsperspektiv, är att föra verksamheten i fler kommuner såsom Bromölla, Perstorp, Höör, Hörby, Östra Göinge, Klippan och en rad smålandskommuner, såsom Ljungby, Markaryd och Älmhult till Hässleholms tingsrätt istället. Denna bakgrund utvecklas ytterligare i upprättat förslag till yttrande över Domstolsverkets utredning.

**Arbetsutskottet beslutar**

att upprättat yttrande skall inges till Domstolsverket som svar på remiss om utredning av tingsrättsorganisationen i Skåne.

Beslut till  
Domstolsverket



Dnr 2003.616 005

Angående projekt Procapita HSL m.m.

*Ks au 2004-01-21, § 21*

Omsorgsnämnden har enligt sitt arbetsutskotts beslut § 186/2003 skrivit till kommunstyrelsen och begärt bättre service och support.

Kommunledningskontoret har upprättat en promemoria i frågan och föreslagit åtgärder.

**Arbetsutskottet beslutar**

att frågan om förbättrade uppkopplingshastigheter prövas av omsorgsnämnden i enlighet med förslag i PM,

att uppdra åt omsorgsnämnden att i samverkan med kommunledningskontorets IT-avdelning ta fram en systemsäkerhetsplan, och att nämnden i samband därmed preciserar sina tillgänglighetskrav, samt

att i princip godkänna en hemtagning av i PM nämnda system samt uppdra åt kommunledningskontoret att framlägga konkret förslag till hemtagning av systemen, varvid som förutsättning skall gälla att kommunens samlade kostnader inte skall öka.

Beslut till  
ON+PM(skriv.)  
klk



Dnr 2004.12 214

Samråd angående detaljplan för del av Norra Station,  
kv Skepparen m.fl.

*Ks au 2004-01-21, § 22*

Detaljplan för del av Norra Station, kv Skepparen m.fl., i Hässleholms tätort, är för närvarande föremål för samråd med berörda sakägare och myndigheter.

Planområdet omfattar kv Skepparen samt del av kv Donatorn.

Detaljplanens syfte är att utöka byggnationen vid "Norra Station", IT-Center, i kv Donatorn och Verkstaden etapp II. Objektet innehåller skola och företag med IT-inriktning i nära anslutning till resecentrum.

**Arbetsutskottet beslutar**

att som samrådsyttrande meddela byggnadsnämnden att det från kommunstyrelsens sida inte föreligger någon erinran mot förslaget, samt

att i övrigt framhålla att p-garage om möjligt skall byggas, transformatorstationen tas bort och översiktlig kalkyl för p-garaget tas fram.

Beslut till  
BN  
Expl.avd.



Dnr 2003.318 019

Utvecklingsprogram för Finjasjöbygden

*Ks au 2004-01-21, § 23*

Ett förslag till program för utvecklingen av Finjasjöbygden har framtagits.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att anta Utvecklingsprogram för Finjasjöbygden.

\_\_\_\_\_

Beslut till  
klk



Dnr 2004.16 019

Åtgärdsplan för Utvecklingsprogram för Finjasjöbygden

*Ks au 2004-01-21, § 24*

En plan för konkreta åtgärder för utveckling av Finjasjöbygden har presenterats.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta**

att anta åtgärdsplan kopplad till Utvecklingsprogram för Finjasjöbygden.

\_\_\_\_\_

Beslut till  
klk





Dnr 2003.598 430

Förslag till yttrande över naturvårdsplan för Östra Göinge kommun

*Ks au 2004-01-21, § 25*

Östra Göinge kommun har översänt sitt förslag till naturvårdsplan.

**Arbetsutskottet beslutar**

att inte yttra sig över planen.

Beslut till  
Ö Göinge



Dnr 2003.103 101

Motion angående barn- och utbildningsförvaltningens  
kostnader

*Kf 2003-02-24, § 43*

Anmäles att en så lydande motion av Kristina Lind och Bo-Anders Thornberg remitterats till kommunstyrelsen och barn- och utbildningsnämnden:

"Barn- och utbildningsförvaltningen har för år 2003 beräknade kostnader på drygt 865 miljoner kronor. Som förtroendevald har man ansvar för budgeten och att resurserna används på bästa möjliga sätt. Att det finns stora kostnadskillnader inom barnomsorg och grundskola i Hässleholms kommun visar den externa konsulten Jan Damgrens analys av verksamheten. Dessa skillnader måste analyseras, inte minst mot bakgrund av det aktuella utredningsförslaget om eventuella nedläggningar av skolenheter i kommunen.

I en decentraliserad organisation är det viktigt att noggranna uppföljningar/analyser görs och rapporteras centralt. Detta för att möjliggöra för förvaltningen centralt och oss förtroendevalda att kontinuerligt följa den ekonomiska utvecklingen inom förvaltningen, både på kort och lång sikt. Det är idag svårt att följa kostnadsutvecklingen eftersom väldigt summariska uppgifter rapporteras till nämnden avseende ekonomiska uppföljningar och bokslut.

Genom att göra en analys av kostnaderna och förbättra de ekonomiska rapporteringssystemen i förvaltningen anser vi att en bättre kostnadsoptimering kan göras, vilket kommer att leda till en bättre verksamhet.



*Kf § 43 forts*

Vi föreslår

att det görs en analys av barn- och utbildningsförvaltningens kostnader,

att det görs en förbättring av de ekonomiska rapporteringssystemen i förvaltningen så att budgetuppföljningar och bokslut kan redovisas och analyseras ner på acceptabel nivå.

---

*Ks au 2004-01-21, § 26*

Barn- och utbildningsnämnden har yttrat sig enligt § 147/2003.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att som svar åberopa vad barn- och utbildningsnämnden anfört i sitt svar, samt

att därmed anse motionen vara bifallen.

---

Beslut till  
BUN



Dnr 2003.219 234

Mål nr 9504-03 rotel nr 407, laglighetsprövning enligt kommunallagen, Ks au § 185/2003

*Ks au 2004-01-21, § 27*

Tyringe Ridklubb har begärt laglighetsprövning beträffande kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut § 185/2003.

Ett förslag till yttrande har upprättats.

**Arbetsutskottet beslutar**

att till Länsrätten översända upprättat yttrande.

Beslut till  
Länsrätten+yttr.



Dnr 2004.45 041

Tilläggsanslag till tekniska nämnden för klottersanering på Nytorget och i gångtunnel.

*Ks au 2004-01-21, § 28*

Tekniska nämnden begär anslag för klottersanering på Nytorget och i gångtunnel.

**Arbetsutskottet beslutar**

att anvisa 27 000 kronor till tekniska nämnden för sanering av trappa m.m. på Nytorget, samt

att finansiera anslaget ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda kostnader 2003.

Beslut till  
TN



Dnr 2004.47 024

Uppräkning av arvoden

*Ks au 2004-01-21, § 29*

I de av kommunfullmäktige beslutade "Bestämmelser om ersättning till kommunalt förtroendevalda m.fl." § 3 är reglerat om arvoden till förtroendevalda. Som grund för beräkning av arvoden gäller ett grundbelopp på 44 280 kronor. Grundbeloppet skall årligen den 1 januari med samma procenttal som den genomsnittliga löneutvecklingen för kommunens anställda under föregående kalenderår.

Den genomsnittliga löneutvecklingen för kommunens anställda utgjorde procentuellt 3,01 % för 2003, vilket ger ett grundbelopp om 47 414 kronor för 2004.

**Arbetsutskottet beslutar**

att fastställa uppräkningsen av de förtroendevaldas arvoden till 3,01 % för 2004.

Beslut till  
Kfs  
pnk



Dnr 2003.316 001

### Överföring av Garnisonen till HIBAB

*Ks au 2003-10-01, § 251*

Exploateringsavdelningen har ansökt om fastighetsreglering för överföring av de av staten förvärvade fastigheterna till av kommunen tidigare ägd fastighet.

Efter överföringen kommer avdelningen att avyttra fastigheter.

Kommunstyrelsen har uppdragit åt Hässleholms Industribyggnads AB (HIBAB) att presentera förslag till organisation för framtida förvaltning av fastigheterna, i det fall kommunstyrelsen beslutar att bolaget skall överta ansvaret för drift och förvaltning.

### **Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att, efter det att kommunen genom fastighetsbildning blivit ägare till de från av staten förvärvade fastigheterna, uppdraga åt Hässleholms Industribyggnads AB att i samråd med kommunstyrelsen och berörda kommunala förvaltningar svara för drift och förädling av dessa fastigheter, samt

att genom överenskommelse om fastighetsreglering, efter ovannämnda avyttringar, överföra resterande fastigheter till av HIBAB tidigare ägd fastighet, varvid ersättning skall utgå med belopp som motsvarar kommunens ekonomiska utlägg/intäkter avseende förvärvet.



*Ks au 2004-01-20, § 30*

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att förvaltning och ägande av de fastigheter kommunen förvärvar av staten enligt kommunfullmäktiges beslut 2002-12-27 skall överföras till Hässleholms Industribyggnads AB,

att medge att kommunstyrelsen innan sådan överföring av äganderätten sker, enligt gällande delegationsregler, äger försälja del av fastighet eller anläggning inom området,

att överföringen av äganderätten skall ske vid tidpunkt kommunstyrelsen fastställer, samt

att bemyndiga kommunstyrelsen att genom försäljning och/eller fastighetsreglering överlåta berörd fast egendom till Hässleholms Industribyggnads AB, varvid skall gälla att köpeskillingen skall motsvara det i kommunen vid överlåtelsetillfället bokförda värdet på den fasta egendomen.

Bo-Anders Thornberg deltar ej i beslutet.

\_\_\_\_\_

Beslut till  
klk/expl.avd.  
HIBAB





Dnr 2004.1

041

Angående beläggning av Garnvägen och Revstigen

*Ks au 2004-01-21, § 31*

Östra Finjasjöstrandens fastighetsägarförening har inkommit med en skrivelse till tekniska nämnden med en anhållan om höjning av vägprofil samt upprustning av vägar inom området, till höjder enligt detaljplanen.

Tekniska kontoret har kostnadsberäknat höjning av vägprofil och upprustning av Garnvägen och Revstigen till 250 000 kronor respektive 180 000 kronor. Kostnaden för ändrad sträckning av del av Spövägen samt upprustning av kvarvarande del m.m. har beräknats till 250 000 kronor.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta**

att anslå 680 000 kronor till tekniska nämndens investeringsbudget avseende höjning av vägprofiler och upprustning av Garnvägen, Revstigen och Spövägen, samt

att till tekniska nämnden anvisa 680 000 kronor genom omdisponering från ekonomikontorets anslag för oförutsedda investeringar, projekt 20104.

\_\_\_\_\_

Beslut till  
TN  
ek



Dnr 2003.605 214

Programsamråd – Detaljplan för Garnisonen

*Ks au 2004-01-21, § 32*

Ett förslag till program tillhörande detaljplan gällande framtida markanvändning av Garnisonen är för närvarande föremål för samråd.

Det aktuella området ligger norr om Sjörröd, väster om Hovdalavägen och öster om Finjasjön.

Programmet syftar till att skapa och förmedla en möjlig framtidsbild av områdets utveckling.

**Arbetsutskottet beslutar**

att framhålla att stängslet skall vara kvar , samt

att i övrigt inte ha någon erinran.

Beslut till  
BN



Dnr 2004.46 002

Beslutsattestanter för förvaltningen för arbetsmarknad och kompetensutveckling

*Ks au 2004-01-21, § 33*

Förslag till förteckning över beslutsattestanter har upprättats.

**Arbetsutskottet beslutar**

att fastställa upprättad förteckning över beslutsattestanter för arbetsmarknad och kompetensutveckling.

Beslut till  
Arbetsmarknad och kompetensutveckling



Dnr 2004.48 023

Anställning av vikarierande turistassistent

*Ks au 2004-01-21, § 34*

Jenny Persson, som har en heltidstjänst kommer från slutet av mars att vara barnledig. För att klara verksamheten under det år Jenny Persson avser att vara borta föreslås att Magdalena Gustavssons halvtidstjänst utökas med 50% samt att en tjänst utannonseras och att en vikarierande turistassistent om 50% anställs t.o.m mars 2005.

**Arbetsutskottet beslutar**

att medge föreslagna vikariatsanställningar om totalt 1,0 tjänst.

Beslut till  
klk



Dnr 2003.604 041

Kostnader för slipning av bowlingbana i Turbanhallen i Hässleholm

*Ks au 2004-01-21, § 35*

Bowlingbanan i Turbanhallen har slipats.

**Arbetsutskottet beslutar**

att genom ekonomikontoret betala slipningen med 58 000 kronor som finansieras ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda kostnader 2003.

Beslut till  
ek